

Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Polgármestere

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Pilisi Parkerdő Zrt.-vel a 4/M erdőrészlet megújítására kötött támogatási szerződés
keretében a 2023. évben végzett tevékenységről szóló tájékoztatóról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Pilisi Parkerdő Zrt.-vel a 4/M erdőrészlet megújítására vonatkozó támogatási szerződés megkötéséről szóló 226/2020. (XI. 23.) határozat alapján Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Pilisi Parkerdő Zrt. között 2020. december 9-én támogatási szerződés jött létre. Az Önkormányzat a Budapest X. kerület, 4/M erdőrészlet megújítására, örökerdő-szerkezet kialakítására és fenntartására öt éves időszakra bruttó 19 050 000 forint összegű támogatást nyújtott a Pilisi Parkerdő Zrt. részére.

A szerződés szerint az Önkormányzat támogatásával a 4/M erdőrészletben az örökerdő-szerkezet 5 éven át ütemezetten kerül kialakításra és fenntartásra. Az idős fák kivágásához, a terület rendezéséhez és az őshonos fák telepítéséhez a 2021. évben szükséges forrás 12 700 000 forint volt. A Pilisi Parkerdő Zrt. a szerződés 2.4. pontjában vállalt feladatokat 2021 májusáig elvégezte, amelyről szóló tájékoztatót az Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a 2021. június 24-én megtartott ülésén megtárgyalta.

A Pilisi Parkerdő Zrt. a 2022. évben a 2 540 000 forint támogatási összegből az ültetett csemeték öt éves ápolását, a szükséges csemetepótlást, az őshonos fa- és cserjefajok megerősödése érdekében a megjelenő akácsarjak visszaszorítását, valamint a közjóléti szolgáltatások folyamatos fenntartását vállalta. A 2022-ben elvégzett feladatokról szóló tájékoztatót a Képviselő-testület 2022. december 15-én tárgyalta.

A Pilisi Parkerdő Zrt. a 2023. évben a 2022. évhez hasonlóan folytatta az erdő fenntartásával kapcsolatos munkákat. Az elmúlt években kialakított erdőrészletet, valamint az elvégzett fenntartási munkálatokat a Pilisi Parkerdő Zrt. munkatársainak vezetésével Somlyódy Csaba alpolgármester úr 2023. november 22-én személyesen is megtekintette.

A telepített facsemeték gondozásához és szükség szerinti pótlásához a 2023. évben szükséges forrás 1 270 000 forint volt, amelynek kifizetése megtörtént. A Pilisi Parkerdő Zrt. által a 2023. évben elvégzett feladatokat tartalmazó részletes tájékoztató, valamint a támogatási szerződés az előterjesztés 1. és 2. mellékletét képezi.

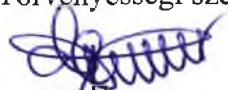
Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, szíveskedjék a Pilisi Parkerdő Zrt. által a 4/M erdőrészlet megújítására vonatkozó szerződés keretében a 2023. évben elvégzett feladatokról szóló tájékoztatót megtárgyalni.

Budapest, 2023. december „7.”



D. Kovács Róbert Antal

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző



**PILISI
PARKERDŐ ZRT.**
BUDAPESTI ERDÉSZET

**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Polgármesteri Hivatal**

**1102 Budapest
Szent László tér 29.**

Kármán Kitti
osztályvezető

Budapest, 2023. 11. 24.

Iktató szám: ERD7/398-1/2023.
Hivatkozási szám: ÉKO/789/11/2020.
Ügyintéző: Rittling István
Tárgy: Tájékoztatás a Budapest
X. kerület 4/M
erdőrészletben folyó 2023.
évi munkálatokkal
kapcsolatban.

Tisztelt Osztályvezető Asszony!

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Pilisi Parkerdő Zrt. között 2020. év decemberében jött létre szerződés a Budapest X. kerület 4/M erdő részletben tervezett, annak tarvágását kiváltó városi erdő szemléletű erdőkezelés kapcsán.

Jelen levelemhez csatoltan megküldöm az erdő részletben 2023. évben elvégzett, illetve elvégzésre kerülő munkálatokról szóló rövid szakmai összefoglalót.

Tisztelettel:


Rittling István
erdészetvezető





Szakmai beszámoló

a Budapest X. kerület 4/M erdőrészletben végzett 2023. évi erdőkezelési munkálatokról.

A Budapest X. kerület 4/M erdőrészlet erdőkezelési munkálatai 2021. évben kezdődtek meg Kőbánya Önkormányzata és a Pilisi Parkerdő együttműködése keretében. A munkálatok célja az erdőrészletben az üzemterv által előírányzott teljes területű tarvágás helyett egy városi erdő szemléletű erdőkezelés kivitelezése volt, mely alkalmas a folyamatos erdőborítás biztosítása mellett egy elegyesebb, vegyes korosztály-összetételű erdő kialakítására.

A munkálatok dandárja 2021. évben került végrehajtásra, amikor a fakitermelés, a vágástakarítás és a kialakított lékekben a csemeték ültetése történt meg.

A 2022. évi munkálatok már sokkal kevésbé voltak látványosak, melyek célja a fiatal csemeték szelektálása, megsegítése volt. A 2022. évi rendkívüli aszály év végén csemeték részleges pótlását tette szükségessé. Ugyanezen évben az Álmos út felől az illegális hulladék kihelyezésének megelőzése érdekében figyelmeztető táblák kerültek kihelyezésre, valamint ismeretlenek általi rongálás egy parkerdei berendezés cseréjét tette szükségessé.

2023. év csapadékviszonyai kedvezőek voltak az erdőkezelés szempontjából. A 2022. évi pótlások rendben megeredtek, illetve a korábbi csemeték is megfelelően növekedtek.

Az idei évben eddig két alkalommal, augusztusban és októberben került sor ápolásra. Első alkalommal csak az őshonos csemetéknél lényegesen gyorsabb növekedési erélyű akácok visszavágása történt meg, míg októberben e mellett a favágás során visszahagyott, de kevésbé állékony, felnyurgult és időközben visszahajlott ostorfák eltávolítása is megtörtént.

Fentiekén túl év végéig még egy alkalommal tervezünk szemétszedést az Álmos utca mentén, valamint kisebb területtel az akác sarjak további visszavágását és a bálványfa magoncok eltávolítását.

2023. évben pótlás végrehajtása már nem szükséges.

2023. évben a parkerdei berendezéseket rongálás nem érte.

A Pest Megyei Kormányhivatal Földművelésügyi és Erdészeti Főosztálya egy alkalommal hajtott végre ellenőrzést a területen, hiányosság nem került megállapításra.

Budapest, 2023. november 24.


Rittling István
erdészetvezető

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR-törzsszáma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000) képviseli: **D. Kovács Róbert Antal polgármester** (a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről a **Pilisi Parkerdő Zrt.** (székhelye: 2025 Visegrád, Mátyás király utca 6., Cg: 13-10-040224., adószáma: 10901816-2-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742087-20061911) képviseli: **Reinitz Gábor vezérigazgató** (a továbbiakban: **Erdészeti**, együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1. A Felek a szerződésben foglaltaknak megfelelően támogatási szerződést kötnek a Magyar Állam tulajdonát képező, erdő művelési ágú, Budapest X. kerület, 42552 helyrajzi számú ingatlanon található 7,00 ha területű 4/M erdőrészlet (a továbbiakban: **Erdőrészlet**) 2021. és 2025. közötti időszakban – a főként túltartott, idős, pusztuló akácok miatti – megújítására. A vonatkozó erdőterv rendelet a fák kora és egészségi állapota okán az akácok tarvágását irányozza elő 4,90 hektáros területen.

1.2. Felek rögzítik, hogy a helyi lakosság életkörülményeinek javítása, a klímaváltozás kedvezőtlen hatásainak mérséklése, az erdőterület természetességének javítása érdekében együttesen az Erdőrészlet megújítását az erdőterv rendeletben rögzítettél magasabb műszaki színvonalon kívánják kivitelezni.

1.3. Az Erdészeti a szerződés aláírásával kijelenti és szavatolja, hogy a szerződésben foglalt feladat elvégzésére képes és alkalmas, valamint tevékenységi körében a szerződés tárgyát képező feladat végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek szerepelnek.

2. A Felek vállalásai és jogai

2.1. Az Önkormányzat az Erdészeti részére az 1. pontban meghatározott feladatok ellátására, az Erdőrészlet megújításához szükséges erdészeti tevékenységekhez összesen **19 050 000** forint összegű vissza nem térítendő támogatást nyújt, amelynek fedezete az adott évi költségvetésében áll rendelkezésre.

2.2. Az Önkormányzat a támogatást 2021. és 2025. közötti időszakban 5 éven keresztül nyújtja az alábbiak szerint:

2021. évben	12 700 000 forint
2022. évben	2 540 000 forint
2023. évben	1 270 000 forint,
2024. évben	1 270 000 forint,
2025. évben	1 270 000 forint.

2.3. Az Önkormányzat vállalja, hogy a szerződés 2.2. pontjában rögzített támogatás összegét minden év június 30-ig egyösszegben átutalja az Erdészeti OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11742087-20061911 számú fizetési számlájára.

2.4. Az Erdészeti vállalja

a) a kevés idős őshonos fa felkutatását, hagyásfaként történő kijelölését; madárfészkek, egyéb természeti értékek felkutatását, azok térségében nyugalmi/madárvédelmi zónák kialakítását; esetleg értékes, a biodiverzitás szempontjából fontos holtfa felkutatását, megőrzését; a szükséges erdészeti hatósági engedély beszerzését (2020. december-2021. január)

b) az egyéb területeken az akácok kíméletes kitermelését; a második lombkoronaszint lehetőség szerinti megőrzését; az érintett területen a vágástakarítást; az akáctuskók esetleges kenését az akácok kíméletes kitermelése és a második lombkoronaszint megőrzése érdekében (2021. január – február);

c) a favágással érintett területekrészekben a laboratóriumi termőhely feltárás eredményeire alapozottan őshonos, a termőhelynek megfelelő, legalább 6-8 fa- és cserjefaj telepítését mintegy 6-8000 db/hektár mennyiségben (2021. február – március);

d) az Álmos utcával párhuzamos erdei sétaút felújítását, valamint az ennek mentén található közjóléti berendezések cseréjét; a fakitermelési munkálatokkal nem érintett szakaszokon a sétaút menti faállomány átvizsgálását, a száraz fák, ágak eltávolítását (2021. március – április)

e) a felújítást követően az ültetett csemeték öt éves ápolását, a szükséges csemetepótlások elvégzését; a megjelenő akácsarjak visszaszorítását az őshonos fa- és cserjefajok elősegítése érdekében; a közjóléti szolgáltatások folyamatos fenntartását (2021. nyár – 2025.)

2.5. Az Erdészet köteles a 2.1. pontban meghatározott összeget az Erdőrészlet 2.4. pontban bemutatott munkálataira a fentebb leírt céloknak megfelelően, rendeltetésszerűen felhasználni.

2.6. Az Erdészet tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat az átutalt összeg jogszerű és szerződésszerű felhasználását jogosult ellenőrizni az eredeti okmányok megtekintésével, mely igény esetén helyszíni ellenőrzés során, illetve bekéréssel, egyeztetett időpontban történik.

2.7. Az Erdészet nyilatkozik, hogy áfalany, és a támogatott erdőmegújítási tevékenységgel kapcsolatos költségeihez kapcsolódó áfára vonatkozóan adólevonási jog illeti meg. Az Erdészetet a támogatás összege után áfafizetési kötelezettség terheli, ezért az Erdészet az Önkormányzat felé a támogatás összegének áfával csökkentett nettó összegével számol el, és az elszámoláshoz a benyújtott számlák áfa nélküli összege kerül figyelembevételre. Ezenfelül az Erdészet az Önkormányzat részére készített 2.8. pont szerinti elszámolásban nyilatkozik a támogatás összege után fizetendő áfa összegének bevallásban való szerepeltetéséről, és annak az adóhatóság részére történő megfizetéséről.

2.8. Felek megállapodnak abban, hogy az Erdészet az átadott pénzösszeg felhasználásáról legkésőbb a következő naptári év január 31. napjáig rövid szöveges szakmai értékelő anyaggal beszámol és elszámol az Önkormányzat felé.

2.9. Az Erdészet köteles az elszámolás záró rendelkezésébe az „Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre” szöveget belefoglalni.

2.10. A pénzügyi elszámoláshoz az Önkormányzat által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

2.11. Az Erdészet köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

a) a fel nem használt,

b) a nem támogatási célra felhasznált, valamint

c) a nem szabályszerűen elszámolt részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén az Erdészetnek a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetnie kell.

2.12. A 2.11. pont c) alpontja alapján kell eljárni, ha az Önkormányzat az elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről az Önkormányzat 15 napon belül értesíti az Erdészetet, a visszafizetési határidő további 15 nap.

2.13. Az Önkormányzat jogosult a szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha az Erdészet vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

a) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul,

b) az Erdészet szerződésszegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 4.3. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve az elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

2.14. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén az Erdészetnek a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

2.15. A Felek vállalják, hogy az erdők tisztaságának (intenzív lakossági használatból fakadó szennyezések) és a közjóléti szolgáltatásainak (rekreáció, turisztika, sport) fejlesztésében és fenntartásában együttműködnek egymással.



3. A kapcsolattartás módja

3.1. A Felek kijelentik, hogy a szerződés megfelelő teljesítése érdekében megtesznek minden elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.

3.2. A Felek az együttműködés során elsődlegesen elektronikusan (e-mail) tartják a kapcsolatot.

3.3. Az Önkormányzat részéről kapcsolattartásra jogosult:

Kármán Kitti környezetvédelmi osztályvezető

Cím: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Tel.: 06 1 4338 383

E-mail: KarmanKitti@kobanya.hu

3.4. Az Erdészet részéről kapcsolattartásra jogosult:

Rittling István erdészetvezető,

Cím: 1021 Budapest, Budakeszi út 91.

Tel.: 0620 9846 120;

E-mail: rittling.istvan@pprt.hu

4. Egyéb rendelkezések

4.1. A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba és határozott időre, a 2025. évben felhasznált támogatási összeg Felek közötti elszámolásáig, 2026. január 31-ig szól.

4.2. Az Erdészet kijelenti, hogy 60 napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB járulék tartozása), az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs, továbbá nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási, vagy törlési eljárás alatt.

4.3. Az Erdészet kijelenti, hogy e körülmények változását az Önkormányzat felé a tény bekövetkezésétől, illetve az arról való tudomásszerzéstől számított 8 (nyolc) munkanapon belül írásban bejelenti.

4.4. A Felek esetleges vitáikat elsősorban tárgyalások útján kísérlik meg rendezni.

4.5. Az Erdészet a szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam 100%-os részesedéssel rendelkezik, ezért átlátható szervezetnek minősül. Az Erdészet kötelezettséget vállal arra, hogy átlátható szervezeti minőségében a támogatási összeggel való elszámolás elfogadásának időpontjáig bekövetkezett változás esetén arról haladéktalanul tájékoztatja az Önkormányzatot. A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést Önkormányzat felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

A szerződés végrehajtását, a Felek közötti együttműködés állását a Felek évente értékelik, és vizsgálják a további fejlesztési és együttműködési igényeket, lehetőségeket.

4.6. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

4.7. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik, a szerződés teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

4.8. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

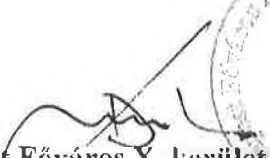
4.9. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.



4.10. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és az erdőről, az erdő védelméről és az erdőgazdálkodásról szóló 2009. évi XXXVII. törvény, valamint a vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet (Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja), valamint a 2. melléklet (Áfa nyilatkozat).

A szerződés 5 (öt) eredeti példányban készült, amelyet a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírtak. A szerződés 2 (kettő) példánya az Erdészetet, 3 (három) példánya az Önkormányzatot illeti meg.

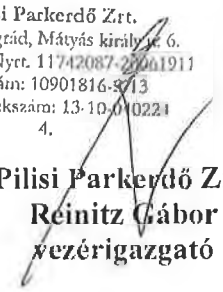
Budapest, 2020. „ 2020 DEC 02.


Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat
D. Kovács Róbert Antal polgármester




Budapest, 2020. „12.09.”

Pilisi Parkerdő Zrt.
2025 Visegrád, Mátyás király út 6.
OTP Bank Nyrt. 11742087-22041911
Adószám: 10901816-3/13
Cégjegyzékszám: 13-10-010224
4.


Pilisi Parkerdő Zrt.
Reinitz Gábor
vezérigazgató

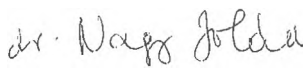
Pénzügyi ellenjegyzés:


2020 NOV 27.
Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző




Dr. Nagy Jolán
kamarai jogtanácsos

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően aláírásával, bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számlákról az Erdészet fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően aláírásával, bélyegzőlenyomatával ellátja.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, az Erdészet által cégszerűen aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatóak legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.